

ATTENTION!



Heat Shield

Before installing the Turbocharger, please inspect the heat shield protecting the electronic servo motor.

The heat shield is made of a flexible material and may bend during transportation or installation. If the heat shield is damaged or bent, this may indicate that the electric actuator was damaged during transportation.

Hitzeschutzblech

Vor dem Einbau des Turboladers überprüfen Sie bitte das Hitzeschutzblech, das den elektronischen Servomotor schützt.

Da das Hitzeschutzblech aus einem flexiblen Material besteht, kann es sich beim Transport oder Einbau verbiegen. Ein verbogenes oder beschädigtes Hitzeschutzblech kann darauf hinweisen, dass der elektrische Stellantrieb beim Transport beschädigt wurde.

Bouclier thermique

Avant d'installer le turbocompresseur, veuillez inspecter le bouclier thermique protégeant le servomoteur électronique.

Le bouclier thermique est fabriqué dans un matériau flexible et peut se déformer lors du transport ou de l'installation. Si le bouclier thermique est endommagé ou plié, cela peut indiquer que l'actionneur électrique a été détérioré pendant le transport.

Pantalla térmica

Antes de instalar el turbocompresor, inspeccione la pantalla térmica que protege el servomotor electrónico.

La pantalla térmica está fabricada con un material flexible y puede doblarse durante el transporte o la instalación. Si la pantalla térmica está dañada o deformada, esto puede indicar que el actuador eléctrico ha sufrido daños durante el transporte.

Ostona termiczna

Przed montażem turbosprężarki należy skontrolować stan osłony termicznej zabezpieczającej serwowmotor.

Ostona termiczna wykonana jest z elastycznego materiału i może ulec uszkodzeniu podczas transportu lub montażu. Uszkodzona lub wygięta osłona, może wskazywać na uszkodzenie nastawnika w trakcie transportu.